

San José de Costa Rica
15 de Diciembre de 1923

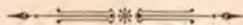
Año III

Apartado 1066

Número 4

Claros de Luna

REVISTA ESPIRITISTA



CONTENIDO

<i>Congreso Espírita Inter-</i> <i>nacional de Lieja.....</i>	TRADUCCION
<i>La desmoralización de la</i> <i>Niñez.....</i>	JOSE SELGAS
<i>Voces de aliento</i> <i>De Espiritismo.....</i>	AMALIA DOMINGO SOLER
<i>La Lección de la Desgracia</i>	FELIX REMO
<i>Tutela para la Infancia.....</i>	LORENZO FENOLL
<i>Un Hecho.....</i>	X. X.



EDITORIAL BORRASE HERMANOS

CLAROS DE LUNA

REVISTA MENSUAL

Organo del Centro Espiritista CLAROS DE LUNA

Suscripción Mensual: ₡ 0.25

San José • Costa Rica • América Central

APARTADO DE CORREO No. 1066

Granos de Oro

Al final de cada día, rigurosamente examina tus pensamientos y actos y ve si has hecho bien o mal. Un diario examen de tu conducta te facilitará corregir cualquier defecto personal. El libro mayor de tu vida es más importante que tu libreta de banco. Lo que agregas al crédito de tu carácter al fin de cada día es más valioso que los pesos que hayas acumulado. Lo que llesves al crédito de tu alma al final de tu vida terrenal te será más valioso que las tierras y el dinero. Haz una limpieza mental de vez en cuando. Busca en los rincones de tu mente y borra toda la basura mental allí acumulada. Sé vigilante y cuidadoso en eliminar todo pensamiento inútil.

Claros de Luna

REVISTA ESPIRITISTA MENSUAL

Director:
Ramiro Hguilar V.

Administrador:
Francisco Roldán H.

Congreso Espirita Internacional de Lieja

El Congreso Espirita Internacional que se reunió en Lieja del 26 al 29 de agosto inclusive, marcará una etapa en la historia del Espiritismo en lo que él ha resuelto: de un lado, la eliminación del Caballero Le Clément de Saint Marcq—cuyas teorías personales, inmorales y peligrosas, introducían la discordia entre las filas espíritas belgas desde hace más de diez años—y, de otro lado, en lo que acordó respecto a la fundación virtual de un vasto organismo mundial de espiritismo: la *Federación Espirita Internacional*.

Realmente esta Federación no existirá sino después del Congreso de París que en 1925, constituirá su primera asamblea general. Mientras tanto el Comité ejecutivo, nombrado en Lieja, y el Comité General, que estará constituido incesantemente por un llamamiento del primero a las grandes agrupaciones internacionales, asegurarán los primeros pasos de la organización federativa y estudiarán,

en la calma del gabinete y de reuniones efectivamente restringidas, los medios de aplicación de las decisiones de principio ya adoptadas. La reunión del Comité General, ya fijada para agosto de 1924 y que se realizará en París, marcará la última etapa organizadora de la Federación antes del Congreso de 1925.

Si insistimos acerca de esta cuestión, es porque ella ha sido verdaderamente la preocupación dominante del reciente Congreso. Nueve naciones han estado representadas por delegados plenipotenciarios: Inglaterra, Bélgica, Francia, España, Holanda, Suiza, Dinamarca, México y Alemania. En dos jornadas de un trabajo continuo y considerable la Conferencia formada por estos delegados ha terminado en condiciones satisfactorias para todos.

La primera sesión del Congreso tuvo lugar el domingo 26, bajo la Presidencia de M. Conninckx, Presidente de la Unión Espírita Belga, ayudado por M. Louis Moret, Secretario General, y por M. Lhomme, Director de "Vie d'Outre-Tombe."

El célebre escritor inglés señor Arthur Conan Doyle, que llevaba en su compañía a la Sra. Conan Doyle, ha sido, por aclamación, designado como Presidente Honorario para esas cuatro sesiones.

No podemos dar detalles de los discursos pronunciados por falta de espacio.

La sesión de la tarde ha sido particularmente tempestuosa. Nuestro amigo Edouard Fritz, Director de "Spiritisme", delegado de la Sociedad de Estudios Psíquicos de Ginebra e imperativamente ordenado por ella, ha hecho, en su nombre, una moción para hacer confirmar, por el Congreso de Lieja, en los principios de sus debates, las decisiones tomadas en el Congreso de Ginebra de 1923 y

del cual hemos hablado antes. Se trataba, en resumen de traspasar a París el Bureau Internacional de Espiritismo y de repudiar el folleto inmoral que su director, M. Le Clément de Saint-Marcq, distribuye desde hace más de quince años con falsas orientaciones espíritas, llamado "L'Eucharistie."

Los delegados franceses M.M. Melusson, Gastin y Malosse, hablaron sucesivamente acerca de este asunto, pidiendo a la asamblea a apartarse definitivamente de M. Le Clément y de las peligrosas teorías que él profesa. Nuestros amigos ingleses que no estaban bien enterados de los hechos que se reprobaban desearon que no se tomaran en cuenta las decisiones de Ginebra, pero nadie se levantó para defender a M. Le Clément. Como en Ginebra éste permaneció solo frente a todo el Congreso sosteniendo la legitimidad de su posición.

La sesión terminó, pues, sin conclusiones.

El segundo día fué consagrado a los trabajos de las Comisiones. Estas fueron dos: la científica, bajo la Presidencia de Mme. Ducl (Francia), y la filosófica, bajo la Presidencia de M. Melusson, llevando como Secretario a M. Malosse. La Comisión de propaganda fue adjuntada a la filosófica.

La Conferencia Internacional abrió sus labores bajo la presidencia de M. Geo F. Berry (Inglaterra) llevando como Secretario M. Le Clément de Saint Marcq nombrado en Londres; en el año pasado.

Después de la lectura de los retroactos y verificación de poderes, M. Fritz, suizo, emitió una protesta referente a la ausencia, al Congreso de Londres de 1922, de ciertas naciones que M. Le Clément tenía alguna razón para suponer desfavorables a sus ideas. Los Srs. Berry y Oaten decla-

raron entonces que los organizadores de aquel Congreso, enteramente confiados pidieron al Sr. Le Clément, como Director del Bureau Internacional de Espiritismo, que convocara a las grandes agrupaciones de cada país y creyeron que así se había hecho.

El Sr. Gastin se adhirió a la protesta del Sr. Fritz, en nombre de Francia, y acusó al Sr. Le Clément de haber antepuesto cuestiones personales en la ejecución de un mandato que se le había hecho.

Después de haber oído las vagas explicaciones dadas por el acusado, los delegados estuvieron unánimes en repudiar los actos que alejaron del Congreso de Londres, a las asociaciones espíritas de Francia y Suiza y teniendo que nombrar el Secretario de la Conferencia, designaron por unanimidad al Sr. Gastin en reemplazo del Sr. Le Clément. Habiéndose retirado éste, los trabajos empezaron inmediatamente y por el estudio de los Estatutos de la "Federación Internacional" en vías de formación.

No es posible dar aquí en extenso las decisiones tomadas, cosa que se hará más tarde. Sépase solamente que todo acuerdo fué tomado por unanimidad, pues todo el mundo depuso sus tendencias y preferencias personales, para buscar y aceptar armonización y fraternidad.

El asiento de la Federación se fijó en el número 8 de la Rue Copernic de París, en el edificio que los organizadores espíritas deben a la generosidad del señor Jean Meyer.

Su triple objetivo, de fraternidad, estudio y propagación, está precisado por la determinación de los principios fundamentales del Espiritismo.

La Federación estará compuesta por los grandes agrupamientos federativos nacionales y por sociedades independientes de esos conjuntos, bajo ciertas condiciones claramente precisadas. Cada grupo designará su delegado a las asambleas generales y dispondrá de un número de votos proporcional a su importancia numérica. Además se señalará un delegado por nación para la Comisión General, cuyo papel administrativo es análogo al de un parlamento legislativo. En fin, la ejecución de las decisiones y la gestión general están aseguradas por una Comisión ejecutiva de siete miembros, de los cuales cuatro serán nombrados por la asamblea general y tres por la comisión general. Esta comisión ejecutiva es responsable de sus gestiones.

La participación financiera de las agrupaciones está fijada en principio así:

1º—Una contribución fija igual para todos de cincuenta francos oro por año, por federación nacional o por agrupación autónoma.

2º—Un derecho de capitación fijado para cada agrupación, en diez céntimos oro por miembro al año, tomándose los individuos que haya al 31 de diciembre último.

Se ha creado, además, una caja de propaganda destinada a la creación de obras anexas de enseñanza, de solidaridad y de moralización.

Esta caja se sostendrá con las cotizaciones voluntarias de legados, subvenciones, donativos, etc. La Federación hace una excitativa a todos en favor de esta importante obra.

En fin, se ha decidido que la Comisión General se reunirá una vez al año y la asamblea general una vez cada tres años, constituyendo un Congreso Universal.

Habiéndose procedido al nombramiento de la Comisión Ejecutiva se designaron por unanimidad a los señores siguientes, así:

Presidente,	M. Geo F. Berry (inglés)
Vicepresidente,	M. Jean Meyer (francés)
Secretario Gral.,	M. Louis Gastin (francés)
Tesorero,	M. Edward Fritz (belga)
Consejero,	M. Reverslins (holandés)

La designación de los otros dos consejeros se hará en próxima consulta de la comisión general.

La Conferencia Internacional aceptó la moción del señor Torres (español) respecto a que los próximos congresos sean acompañados de una exposición grande de todo lo que interese al Espiritismo.

Al final de la sesión, y antes de que la conferencia terminara, M. Gastin propuso una resolución para evitar que surja de nuevo en la sesión plena del Congreso, de mañana, el incidente Le Olement.

La resolución adoptada unánimemente por la conferencia y sin discusión por el Congreso, está concebida así:

—La Conferencia Internacional reunida en Lieja en los días 27 y 28 de agosto de 1923, constituida por plenipotenciarios de grandes agrupamientos espíritas nacionales,

Considerando que el Bureau Internacional de Espiritismo recientemente instituido como emanaciones de grandes agrupaciones, ha llegado a ser, por diversos acontecimientos, una obra personal al servicio de teorías que no tienen ninguna relación con el Espiritismo verdadero,

que este organismo nuevo es el único verdaderamente representante del Espiritismo mundial y

que sólo él tiene facultad para hablar y actuar bajo este título;

Propone al Congreso Espírita Internacional, que se halla en Lieja:

1º—Declarar que deja de existir el Bureau Internacional de Espiritismo y que todo organismo que conserve o que tome ese título debe ser considerado como irregular y sin autoridad.

2º—Confiar a la Federación Espírita Internacional y especialmente a la Secretaría general, que está en París, el cuidado de organizar en esa ciudad una nueva oficina centralizadora del Espiritismo Mundial.

3º—Invitar al Director del Bureau de Watwilder a mandar todos los documentos y archivos a la Secretaría de la "Federación Espírita Internacional."

Después de la adopción definitiva de esta resolución por el Congreso, en la mañana del 29, el señor Arthur Conan Doyle pronunció una alocución en francés, terminando con el envío de un cheque para los espíritas pobres de Lieja. El Presidente Honorario de las jornadas de Lieja fue calurosamente ovacionado, lo mismo que su digna compañera, señora Conan Doyle, quien participó en su campaña de propaganda espírita.

La última sesión del Congreso, en la tarde, se consagró a la lectura de los informes de las dos Comisiones, filosófica y científica.

En nombre de esta última, Mme. Ducel habló acerca de la conveniencia de hacer las siguientes excitativas:

1ª—Invitar a todas las agrupaciones de todos los países a presentar al próximo Congreso infor-

mes sobre hechos psíquicos de su localidad bien controlados.

2a—Invitar a los grupos espíritas para que organicen sus sesiones de modo que sean imposibles los fraudes conscientes o inconscientes.

3a—Invitar para que se establezcan entre los Centros, relaciones de “comunicaciones cruzadas.”

4a—Invitar a los espiritistas a apartarse de toda concepción dogmática y a tener por verdadero sólo aquello que ha probado la evidencia.

5a—Invitar para que se organicen sesiones de instrucción científica y moral dirigidas por los jefes de los grupos.

6a—Invitar para que se establezcan secciones de fotografía espírita.

7a—Invitar para que se instituya el estudio científico del sueño y del pensamiento en general.

En lo que concierne a la sección filosófica y de propaganda, el punto más saliente del informe de nuestros amigos Melusson y Malosse es, sin duda, el relativo a la educación espírita de la infancia. Existen en Inglaterra 251 liceos dominicales en los cuales se da educación espírita a 14,844 niños. Hay también instituciones semejantes a éstas en Australia, otras colonias inglesas, en Estados Unidos, México, Brasil, etc. El Congreso hizo votos para que estas felices iniciativas sean imitadas por todos los Centros Espiritistas.

Por último el Congreso acordó:

1o—Hacer un caluroso llamado a todos los Gobiernos en favor de la paz universal, invitándolos, en conformidad con la Moral Espírita que es la idéntica moral de Cristo, a allanar las dificultades que se opongan a la fraternidad de los pueblos.

2o—Enviar un saludo fraternal a todos los

psiquistas, metapsiquistas y espiritistas del mundo entero que trabajan, por vías diversas, buscando el triunfo de la ciencia del alma y, por consecuencia, por el conocimiento de las leyes filosóficas y morales que rigen la evolución de la humanidad.

3.º—Un homenaje de gran admiración y un afectuoso agradecimiento de todos los espiritistas del mundo, a los valientes portaestandartes M. León Denis, M. Gabriel Delanne, Sir Oliver Lodge y Sir William Barret.

Indicamos, en fin, que al margen del Congreso dictaron conferencias: M. Beberlius (Holanda), el domingo; M. M. Gastin (Francia) y Dr. Torres (España), el lunes; Sir Arthur Conan Doyle y W. Oaten (Inglaterra), el martes (con proyecciones). El miércoles después de la clausura del Congreso se proyectó la película metapsíquica "Los Misterios de la Vida y de la Muerte", delante de las delegaciones extranjeras y de mucho público, en vía de propaganda. En resumen, hubo jornadas interesantes y conclusiones felices, después de las cuales debemos mantenernos a la altura del deber que nos incumbe.

Encargada de asumir la descentralización del Espiritismo Mundial por la Secretaría de la Federación Espírita Internacional, de una parte, y de otra por la Oficina Internacional de las Relaciones Espíritas, la Francia Espírita hace un llamamiento a todo el mundo para buscar el triunfo de nuestro Ideal.

(Traducido de la "Revue Spirite")

La desmoralización de la niñez

Por lo que yo observo, se llega en estos tiempos a tener veinte años mucho antes de tener diez y seis

O de otra manera: apenas hay años.

Parece que la inocencia no quiere detenerse mucho tiempo sobre la tierra y nos vuelve la espalda antes que hayamos podido sustituirla por la razón.

Es curioso como empezamos a ser hombres antes de haber dejado de ser niños.

Hay flores fugitivas que mueren casi al mismo tiempo que nacen, como si la pena de haber nacido les causara la muerte.

Esta civilización, que es la muerte de la poesía, de las artes, de los sentimientos, es también la viruela de la inocencia.

Niños los encontráis en casas de juego.

Niñas en casas malas.

Pequeños hombres y pequeñas mujeres que los vicios recogen, porque la sociedad los tiene abandonados.

¿Por qué tanto cuidado para que el niño no lleve a sus labios un alimento demasiado fuerte para su delicado estómago, y tanto abandono para dejarle llevar su entendimiento con los brevajes de tantos libros envenenados? Le preservamos de la humedad, del sol, del aire, del calor, del frío. Cualquiera cosa puede alterar su salud, debilitar su constitución, quebrar el frágil vidrio de su vida. Pero un libro malo, un maestro corruptor, un amigo pervertido, son cosas que apenas nos llaman la atención.

Estoy seguro de que ninguna madre llevará a sus hijos a la casa de un enfermo cuya tos puede despertar la sospecha de que está tísico. Pero no dudéis que esa

misma madre lleva a su niña a todos los bailes, a todos los salones.

Da verdadera tristeza ver a esos hombres de diez años que juegan, que fuman, que blasfeman. Esas niñas que apenas han cumplido los nueve años y ya han adquirido todos los secretos de la coquetería y de la vanidad.

La naturaleza se venga de esta violación de las leyes.

Por eso vemos usureros de veinticinco años.

Decrépitos que no han cumplido todavía treinta.

Libertinos que no han pasado de quince.

Almas heladas en medio de la primavera de la vida.

La juventud que viene detrás de nosotros presenta una terrible procacidad. ¡Adquiere todos los vicios de la vejez y no conserva ninguna de las virtudes de la juventud!

¡Qué razonables son todas sus locuras!

¡Con qué formalidad se corrompe!

¡Qué dignamente se envilece!

¡Qué bien se pierde!

¡No podemos negar que es hija de su madre!

Es posible que sea una generación ilustrada; pero es imposible que sea una generación buena.

JOSE SELGAS



Voces de aliento

Montevideo, Uruguay, Octubre 15 de 1923.

Sr. Director de "CLAROS DE LUNA"

Don Ramiro Aguilar V.

Costa Rica

Muy estimado señor y hermano:

En nuestro poder la muy gentil de Ud. de fecha 27 de Agosto pasado, a la cual contesto en nombre de los Espiritistas del Uruguay y en el mío particular, honrándonos en presentar a Ud. y por su intermedio a los hermanos de "Claros de Luna", nuestros muy sinceros y fraternales votos de solidaridad, por la acción de progreso y despertez intelectual con cuyas brillantes luces, vienen Uds., en acción de perfectibilidad, disipando las tinieblas que aún circundan el Universo.

Sea, pues, para Ud., y los valerosos gladiadores espiritistas de "Claros de Luna" nuestro fraternal tributo, a través del Continente, por su siempre noble progresividad en el Amor y la Conciencia, para bien de Uds., de nosotros y de los hermanos todos del Orbe entero.

Aprovechando esta oportunidad, séame permitido el agradecer a esa C. Directiva, el alto honor que me han dispensado como Delegado y Representante en éste País, de esa nuestra hermana agrupación.

Siempre de Uds. con mi más alto aprecio y fraternal estimación.

PEDRO L. BERSETCHE

San José, diciembre 9 de 1923.

Señores

Ramiro Aguilar V. y J. Francisco Roldán Hidalgo
Ciudad.

Apreciables señores:

Hoy me he dado el gusto de leer el folletito titulado NOCIONES ELEMENTALES DE ESPIRITISMO que Uds. han publicado como miembros del Centro Espírita "Claros de Luna".

Es mi objeto, al dirigirme a Uds., felicitarlos muy sinceramente por el esfuerzo en pro de la moral que han hecho, y muy especialmente al Centro "Claros de Luna". En verdad, si el folletito no es la última palabra de la ciencia espírita, como dice su autor, es, en el fondo, la moral que debe regir en el mundo para bien de la humanidad que es esclava de la materia, de esta vida que en síntesis se reduce a: NADA.

Los luchadores en pro de la moral y del progreso espiritual del universo, son espíritus selectos e invencibles; por eso es que admiro y aplaudo a los seres que llevan en sí ese espíritu noble.

Reciban, pues, mis felicitaciones y manden a este su servidor que por muchas razones se presenta lacónico ante Uds.

J. E. GRANILLO



El Espiritismo

Envío de nuestro hermano don Francisco Boza (padre)

Comunicación espírita recibida el día 14 de octubre de 1923, en el centro de la ciudad de Antigua Guatemala por el médium señor F. B. C.

"Hermanos:—La voz del Maestro repercute por todas partes, vosotros sois los imitadores, y para aquellos que se desmaterializan para aquel camino de verdadera perfección imitando al Maestro, encontrarán un aliciente

en el curso de su peregrinación por el mundo. Los buenos apóstoles que riegan la simiente con favorable bondad entre los demás hermanos encontrarán alivio a sus sufrimientos, consuelo a sus dolores y tranquilidad a su espíritu.

“Todas las religiones están distanciadas: unas por la falta de amor con sus semejantes, otras por sus eternas farsas y las más porque se apartan completamente de las doctrinas del Mesías: “Amaos los unos a los otros”.

“Di haced los que pudiendo comprender al Cristo se acercan al Altar divino en donde se van colocando los hombres que han avanzado con la práctica del bien y del buen ejemplo. El espacio está poblado de seres injustos, de espíritus mentirosos, falsos, abandonados, egoístas, avaros, criminales y nocivos, que tratan siempre de ensombrecer el camino de los buenos. Ah! pero de éstos indudablemente será el llorar y el crujir de dientes. Mirad: la paz que vosotros podáis predicar por todas partes, el amor implantado por el Maestro, las obras piadosas que podáis ejercitar, ya sea con el vil metal, con cariñosos consejos a los viciosos y malos hijos, bagabundos, perdidos, analfabetos que rehuyen las enseñanzas de la ciencia para conocer el camino que han de seguir, son obras piadosas que mucho sirven para la futura existencia.

“Mi vida llena de contrariedades y tropiezos cuando estuve de paso en el mundo, me ayudó mucho gracias a Dios, pues así pronto, después de mi desencarnación pude darme cuenta de la obra practicada en la tierra, a donde si no llegué en expiación, sí para confirmar con la práctica los beneficios que reporta la ciencia que consuela, la ciencia que regenera y la ciencia que abre sus brazos a los incrédulos para que encuentren en la vida futura el camino de la felicidad verdadera.

“Yo os amo y os abrazo, hermanos, y espero que mis pobres enseñanzas han de servir de estímulo para la obra que en favor de la ciencia habéis dado principio.

“No os apartéis del camino que emprendisteis; apartarse es propio de cobardes que no tienen fuerza ni fe en sus convicciones. Si sois fuertes, si tenéis valor, si tenéis carácter, adelante, como el Maestro, como los apóstoles

y no desmayéis. La dicha será vuestra, el camino de la felicidad está con vosotros si llegáis a comprender pronto la meritoria labor que los buenos espíritus os han encomendado. No retrocedáis, serenos y decididos seguid el camino, que para culminar es necesario rodearse de negros nubarrones que más tarde se transformarán en luz que irradiará sobre todos para llegar pronto al lugar que os tiene designado el Padre. El que es todo bondad y justicia; el que ama a sus hijos malos y buenos; el que sabe perdonar a los traidores y sabe distinguir a los leales para ponerles en su corazón la insignia de la verdadera felicidad.

“Amaos hermanos, amaos siempre, perdonad, perdonad siempre aun a vuestros más encarnizados enemigos: Dios proveerá con la ayuda de los buenos espíritus y a El debéis rendir el justo homenaje.

“Amaos hermanos y recibid el cariño de vuestra hermana que os ama y os desea felicidad.

AMALIA DOMINGO SOLER”

—

Hermanos espiritistas: La precedente comunicación es la voz de aliento que nuestra hermana de ultratumba Amalia Domingo Soler, nos envía desde los espacios siderales y que va dirigida, más particularmente, hacia aquellos de nuestros hermanos que, por uno y otro motivo, se sientan desanimados a proseguir luchando por el progreso del estudio y prácticas del espiritualismo moderno.

Manuel López Valle

La Lección de la Desgracia

(Cuento psíquico)

En ese día, como de costumbre, la jaula había bajado a los mineros a las galerías y el trabajo era normal, cuando de pronto un ruido sordo, prolongado, como si el trueno palpitara bajo la tierra, agitó toda la mina. Era producido por un derrumbe que vino a obstruir todas las salidas de las galerías donde trabajaban una docena de hombres.

Era la tumba en vida, la consternación, el enloquecimiento; nada de salida, nada de petróleo para renovar el de las lámparas cuando se acabara; ni una gota de agua para calmar la sed febril que invadía las gargantas resecaas; nada de aire nuevo; ningún aliento; ningún medio para llama; incomunicación completa con cuanto existía!

Ignorancia absoluta de lo que se hacía afuera; ¿vendrían a su socorro y podrían lograrlo? Los ruidos de la tierra no llegaban hasta ellos. Se preguntaban si se tendría noticia de su enterramiento; si se podría perforar su tumba! Entonces una angustia progresiva venía a mezclarse a las horas silenciosas y oscuras.

El sueño les llegaba accidentalmente; al despertar escuchaban pero ni el más leve ruido venía a traerles una esperanza. El tiempo pasaba. Aguijoneados por el hambre y la inquietud y paralizados por la sombra esperaban la muerte sin hablar.

Ah! qué lejos estaban en esos momentos sus teorías sindicalistas, sus reivindicaciones, sus revueltas! Cuántas lágrimas silenciosas corrían en aquellas sombras!

Uno de ellos, un revoltoso de los más ardientes, pensaba entonces en su casita en donde trepaba a lo largo de las paredes un follaje salpicado de florecillas. Todo el encanto del pasado revivía en su memoria: se acordaba de aquellas noches estrelladas en las cuales, después de

la labor que asegura el pan, se sentía la bella calma de la naturaleza que asegura la paz del corazón y la dicha de vivir. Pensaba en aquellas horas tibias y deliciosas de reposo a la sombra de los grandes árboles; en los perfumes que le enviaban las platabandas y los bosquecillos y todo eso que llenaba su alma de la poesía de los ensueños.

Las caricias de sus pequeñuelos le parecían angelicales; luego su pensamiento volaba a su pobre esposa, quien al regreso del trabajo, le esperaba sonriente en el umbral del hogar mientras sus hijitos, atropellándose, se lanzaban a él con los brazos tendidos. Toda la dicha de la tierra estaba al otro lado! Tal vez ahora estarían en sus camitas en donde la madre les hacía juntar las manos para hacer oración antes de entregarse al reposo. A este recuerdo su alma fue presa de una respetuosa y dulce emoción. Orar le pareció sublime y antes lo había desdeñado! Y un sentimiento de ternura llenó de lágrimas sus ojos: si estuviera allí su esposa cómo lo cubriría de apasionados besos; con qué delicadeza abrazaría a sus chiquitos si pudiera volver a tenerlos a su alcance. Entonces todo le parecería hermoso! Entonces echaría al viento sus rencillas, sus envidias y sus teorías! En lugar de quejarse por bagatelas que antes consideraba desgracias, estaría contento con su suerte. Con qué ardor trabajaría para llevar el sustento al hogar! Cómo le parecería dulce y bella su modesta morada! Cómo le sonaría de lindo el timbre de las campanas tocando el Angelus y cómo olerían de bien los prados!

Cómo le parecería una maravilla la Naturaleza! Le parecía que él se esfumaría en una nueva vida como si la comenzara en el cielo!

Peró sólo el silencio y las tinieblas le respondían y entonces sus lágrimas corrían silenciosas sobre el recuerdo de ese ensueño del pasado.

Esa vida de trabajo de la cual se quejaba tan amargamente antes, la veía ahora como un paraíso terrestre. Ah! si el cielo quisiera devolverle esa dicha, cómo la agradecería y cómo la apreciaría!

Luego, tímidamente, intentó hablar a sus compañeros. Estos ya no renegaban más. Lejos de rechazarle le

agradecieron la iniciativa. Uno ofreció presto decir una plegaria: todos se recogieron y la voz solidaria en medio de un silencio de muerte, subió imponente y solemne. Todos los labios mudos la seguían en murmullo pero con fervor. La Providencia se hacía sentir en todos los corazones, y por eso cuando otro, que sabía un himno, propuso cantarlo, todas las voces se unieron para hacerlo portador desde el seno de la tierra, de la confianza que se tenía en Dios, su única esperanza en medio de la inmensa angustia de sus corazones.

El Padre oyó sus voces pues apenas habían acabado de cantar, unos ruidos sordos y precipitados parecían responder a su plegaria. Se escuchó con el alma ansiosa: los golpes se multiplicaban como si muchos brazos estuvieran en la faena y se aproximaban y entonces un rayo de esperanza inyectó valor en el corazón de aquellos desgraciados. Al fin se oyó una voz que decía:—“Están Uds. ahí?” Luego un poco de aire fresco vino a acariciar sus frentes, después vino la luz y pronto brazos fraternales vinieron a traer la vida, el consuelo y la alegría.

—Qué bien hicieron Uds. al cantar, dijo alguien, pues su voz nos guió en momentos en que pensábamos ir en otra dirección!

Su llamamiento a la Providencia les había salvado: sin aquella oración no habría himno y sin éste, la muerte! Al fin pasó de nuevo la jaula del ascensor y brilló para ellos de nuevo el día.

Ah! Cómo de veras todo parecía bello; sólo ellos lo comprendían. La luz les deslumbraba y al fin cayeron en brazos de sus pobrecitas esposas, que no habían abandonado la entrada de la mina ni un instante, y se aclararon con las de ellas sus lágrimas y elevaron juntos sus pensamientos de gracias al Creador. Ahora, cuando los niños oren, con ellos orarán el padre y la madre.

Y cuando al ardiente campeón de otro tiempo se le habla de huelgas, de luchas, de reivindicaciones, de ardientes políticos, él responde:—“Todo eso no vale ya nada para mí. No tengo el cielo azul encima de mi cabeza, la casa modesta y alegre y el techo protector? Tengo la libertad de vivir y de respirar. La Providencia me ha dado todo eso. Todos vuestros sueños y vuestras teorías

de reforma de la sociedad son nada al lado de lo que tengo. Mucho de lo que se le dice al pueblo es una locura que sólo se aprecia cuando se ha estado viviendo como yo mucho tiempo en el umbral de la tumba! . . .

FELIX REMO

Traducido de "Lumière et Vérité"



Tutela para la infancia

(Del libro "Olimpiadas Culturales"
que tenemos encargo de vender)

Las generaciones que llegan, los niños, no deben presenciar en sus casas, en el hogar, que debe ser sagrario de austera educación para la familia, ninguna manifestación de escándalo. Las perturbaciones, los malos ejemplos de los mayores en edad, deben evitarse a toda costa que se produzcan en el hogar; es necesario que los niños no crezcan presenciando escenas poco edificantes, absorbiendo un ambiente de educación corrompida que les induzca a seguir las viciadas costumbres.

No sólo conviene llevar al seno de la familia la serenidad y el recto proceder para que sirva de ejemplo a los menores, sino con el objeto de hacer más extensa la tutela y protección a la infancia, precisa invitar a las autoridades a intervenir, haciendo efectiva, bajo su égida, la defensa de los niños en la familia y en la sociedad.

Hay que proteger a los niños, defender a los menores, no sólo de los extraños, sino de la brutalidad de los padres; impedir que se les castigue con violencia. Son bastantes los padres [ignorantes y viciosos] que tratan a sus pequeños hijos como si fuesen bestias. Se han dado casos que parecen increíbles [tal es el punto que calzan de bárbaros], hay niños que sufren enfermedades o deformaciones físicas, que no tienen más causa que una brutal paliza de los autores de sus días.

Tales procedimientos constituyen delitos que castigan las leyes, pero se concede por la costumbre una autoridad tan amplia a los padres, que a sabiendas del proceder salvaje de muchos, nadie se toma la molestia de denunciarlos a la justicia, y el rigor de la autoridad paterna lo ejercen de un modo rudo, grosero, siendo el trato que dan a sus hijos semejante al que usan los cabos de vara en presidio; sin pensarlo, son verdugos, asesinos de los menores que tienen la desgracia de vivir bajo su tutela.

Las sociedades protectoras de la humanidad tienen, pues, entre uno de sus principales fines, el deber de velar por el respeto a la infancia, tanto por parte de las personas mayores extrañas, como por la de sus deudos, padres y tutores, denunciando a las autoridades a los autores de cualquier atropello que se cometa, para que se les imponga el castigo o corrección debidos

LORENZO FENOLL



Un hecho

Es una viejecita muy cargada de años y más de calamidades:

Hace poco al recibir el óbolo semanal se quedó como queriendo añadir algo al estribillo de agradecimiento; pero se fué sin añadir palabra.

Al volver le dije:—“Qué quería Ud. decirme el otro día que no se atrevió a formular?

—Quería pedirle una limosna para otra pobre más vieja y achacosa que yo, que se vino a mi ranchito; pero me dió vergüenza molestar más a Ud. y preferí darle la mitad de lo que Ud. me regaló. . . .

Qué diría la gente si uno de nuestros capitalistas diera la mitad de su haber a un necesitado? Cómo lo elogiarían y sin embargo quedaría mejor con el resto que mi mendiga con sólo una peseta y su carga de males.

Oh! la verdadera caridad!—X. X.

Telepatía

Era el amanecer de un día, a fines de 1881, cuando se despertó mi padre oyendo llorar intensamente a mi madre. — Qué te pasa?, pregunta. — Que acabo de ver que sacaban a mi padre de un bote, con la cara muy amarilla y lo enterraban a orillas de un río; había varias personas, entre las que estaba mi tío José.

Todo convencimiento para devolverle la calma fué nulo

Un mes más tarde llegaba de San Carlos un señor Acosta, muy amigo de mi padre, y traía la triste noticia de que mi abuelo Eugenio Villenave había muerto de fiebre amarilla, mientras remontaban el río San Carlos regresando de un viaje a San Juan del Norte.

Los detalles del entierro eran absolutamente los mismos que dió mi madre antes.

El espíritu de ella, que en esos momentos estaba fuera del cuerpo material, fué atraído al lugar del suceso por alguna fuerza especial, talvez el pensamiento de "tutón José", como llamábamos a nuestro tío, y pudo presenciar ampliamente la escena. Luego la impresión recibida hizo el regreso al cuerpo carnal, el despertar y todo lo demás.

RAMIRO AGUILAR V.

COMPRO
VAINILLA
— Y —
ZARZAPARRILLA

EN GRANDES CANTIDADES
DESEO MUESTRAS Y PRECIOS

YBO ROJAS C.

SAN JOSE

APARTADO 1066

TRAUBE

FABRICA DE CERVEZAS Y REFRESCOS

SAN JOSE, C. R.

APARTADO 795 :: TELEFONO 96

HIGIENE, HONRADEZ
Y CULTURA

son los distintivos de esta
antigua y acreditada casa

VISITENOS

— Y SE —
CONVENCERA

PANADERIA

La Libertad

— DE —

Constantino Navas

100 varas al Sur del Hotel Washington

SAN JOSE

Las personas de gusto
refinado y cuidadosas de
su salud, buscan nuestros
panes, galletas y tosteles.